

Our dear Beate to say goodbye.

You want to leave us forever,

We can hardly believe this:

That you are no longer with us in Göppingen,

That over the big water is your new home.

We always want to remember yours,

To say goodbye, give you this album,

So that you don't forget us:

Our Suckah, the trip otherwise many a long term,

The one you experienced with us,

with us united for the Jewish aspired,

To be the time. - But some beautiful moments

Call the pictures back in you,

Which we put together here!

And now: "Glückauf!" - It may apply forever!

Göppingen, 1. July 1937

(Other side of the sheet:)

Your classmates:

Ruth Lang, Siegfried Lang, Ruth Dörzbacher

Pnina Plawner, Wolfgang Veit, Herbert Steiner

Günther Dörzbacher, Edith Block, Lise Rödelshheimer

Irene Block, Rita Powder, Leo Lerner

Gert Rothschild, Inge Banemann, Ruth Rothschild

Doris Rödelshheimer, Hilde Stern

and yours

Fritz Erlanger